

สถาบันคุณวุฒิ

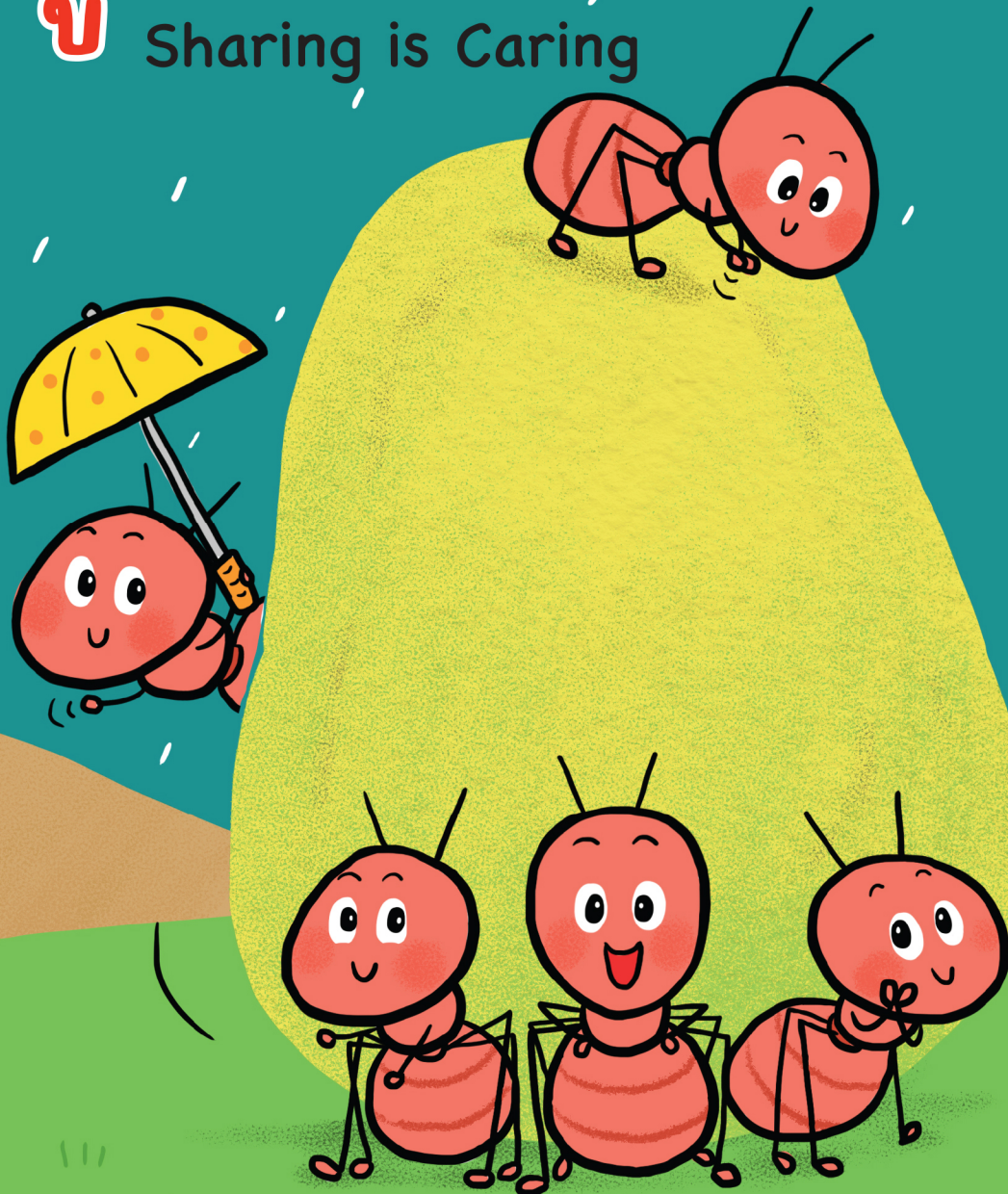
นิทานสองภาษา
(Thai-English)

ชุด นิทานใกล้ดิน



ลูกมดน้อย นักแบ่งปัน

Sharing is Caring



เรื่อง/ภาพ/คำแปลภาษาอังกฤษ : ชมพูนุท เหลืองอังกูร

Story, Illustrations and English Translation : Chompunoot Luangangoon

ชุด นิทานใกล้ดิน

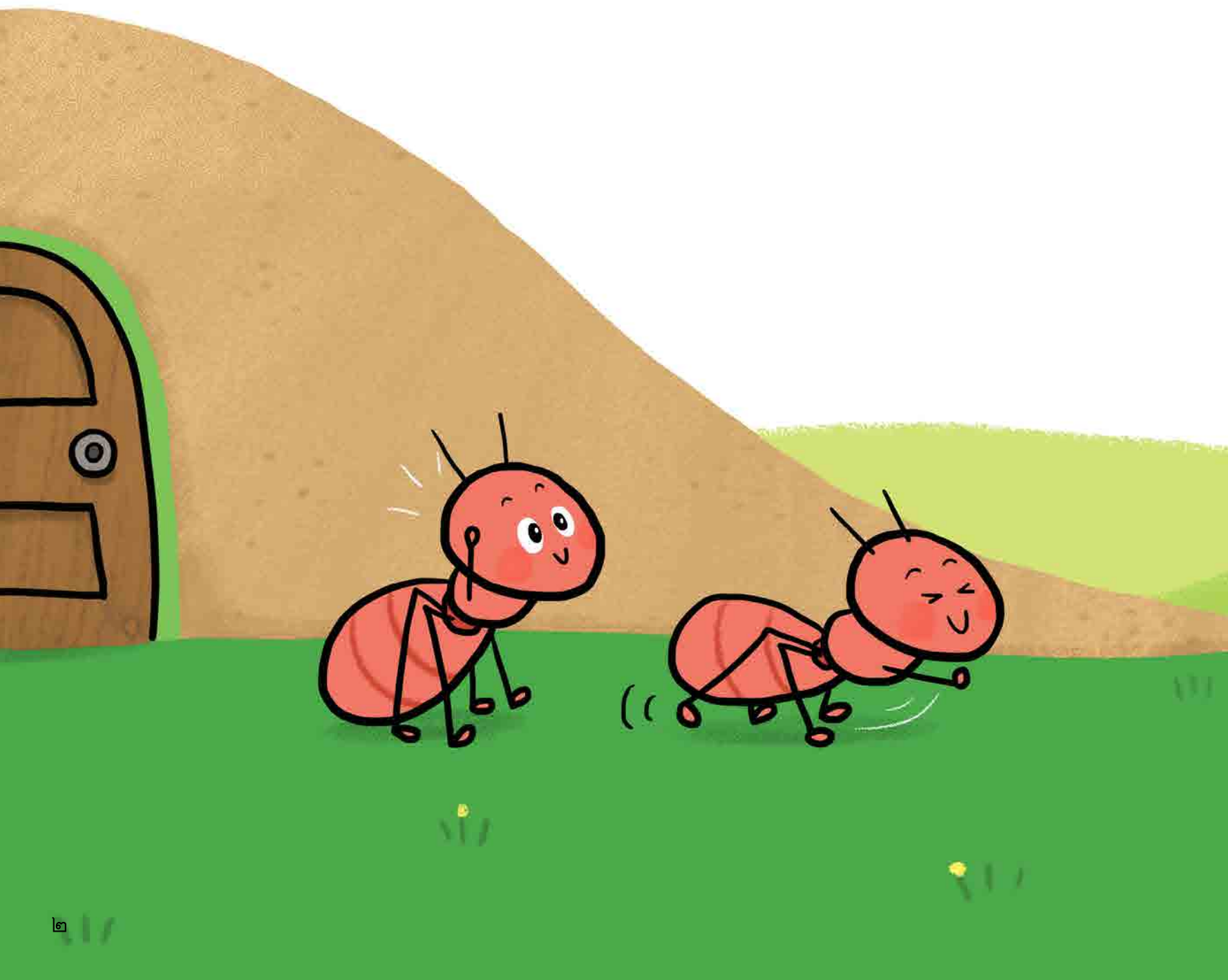
ลูกมดน้อย นักแบ่งปัน

Sharing is Caring



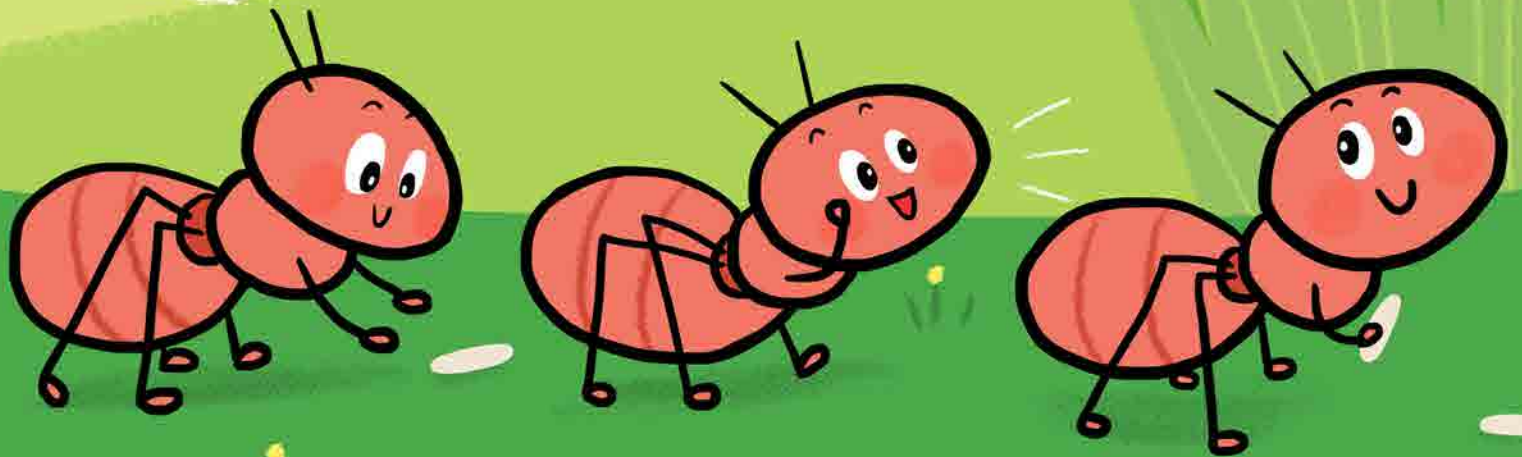
เรื่อง/ภาพ/คำแปลภาษาอังกฤษ : ชมพูนุท เหลืองอังกูร

Story, Illustrations and English Translation : Chompunoot Luanganggoon



พี่น้องมดทั้งห้า ตัวเล็กนิดเดียว แต่ขึ้นชื่อว่ามีหัวใจดวงใหญ่
พวกเขาแบ่งปันของอร่อยให้เพื่อนๆ แมลงในสวนอยู่เสมอ

There lived five sibling ants. They were tiny,
but they had big hearts as they always share delicious
foods with other insects in the garden.



ไม่ว่าสิ่งนั้นจะชิ้นเล็กหรือชิ้นใหญ่ ลูกมดก็ยินดีแบ่งปัน

Whether the food was big or small, the little ants were happy to share.

“ขอบคุณจ้ะลูกมด”

“Thank you, little ants!”

